

Vuk'uzenzele



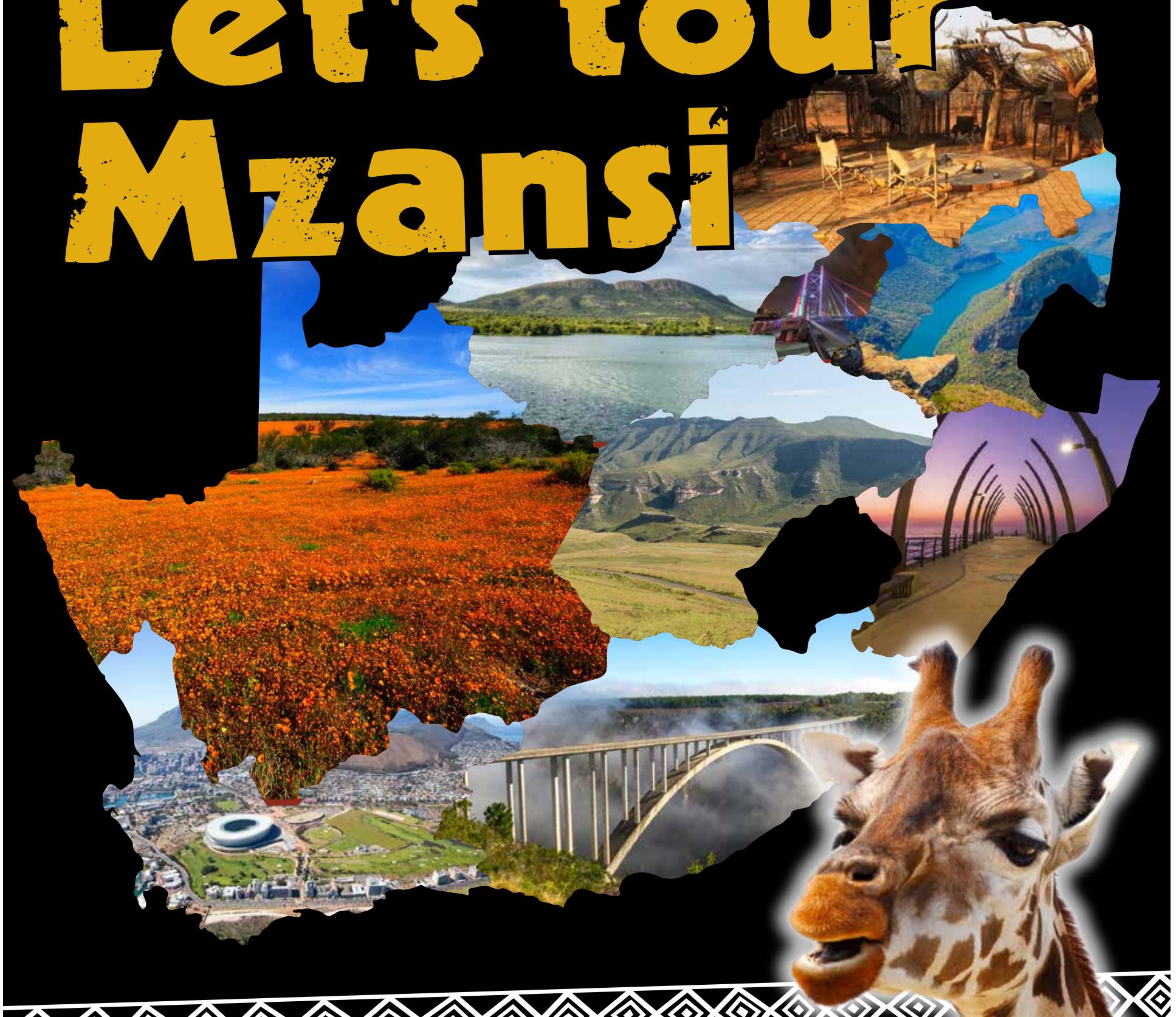
Produced by Government Communications (GCIS)

English/Setswana

| Lwetse 2018 Kgatiso 1

Free Copy

Let's tour Mzansi



@VukuzenzeleNews

Vuk'uzenzele

ALSO AVAILABLE ON:

Websites: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za
E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0353



Dijo tsa fa gae di monate go gaisa mo baeng ba ba tswang kwa moseja wa mawatle

Dale Hes

Baagi ba lekeišene la masepala wa George kwa Kapa Bophirima ba tla itumedisa baeng ba ba tswang kwa moseja wa mawatle ka letsholo la *Dine with Locals*.

Letsholo leno ke karolo ya go keteka Kgwedi ya Bojanala moo masepala ono o tlhophileng ditlhophpha di le thataro go tswa kwa lekeišeneng la Thembalethu le la Pacaltsdorp go ka amogela bajanala ba ba tswang kwa moseja wa mawatle gore ba tle go thenthiwa ka dijo tsa magana go bonwa le go tlhaba kgobe ka mmutlw.

Mo go ipaakanyetseng go amogela baeng, ditlhophpha tseno di ne tsa tsenela katiso e e ka ga bojanala le kabelodijo.

Ba rutilwe bokgoni jo bo tsamaisanang le go itshimololela



Baeng ba iphantsha ka dijo tsa maetsiboa tsa moletlo wa ipaakanyetseng o gogwang ko pele ke setlhophpha sa *Explore our Hood Team* sa kwa Thembalethu jaaka karolo ya letsholo la *Dine with Locals*.

le go tsamaisa dikgwebo tsa bone, ka maitlhomo a go nna baamogela letseno mo intasetering ya bojanala.

Nomzamo Entile (31) yo e leng karolo ya ditlhophpha tse-no di le thataro o eteletse pele setlhophpha sa *Explore our Hood*, sa kwa Thembalethu.

Entile o simolotse *Explore our Hood* ka maitlhomo a go rotloetsa go nna seoposengwe

mo lefelong la kwa George.

"Re lemogile gore go ne go gogelwa kwa le kwa mo metsaneng ya fa George. Re batla gore batho ba tle mo makeišeneng ba tle go bona gore re na le setso se se itume-disang sa amaXhosa seo ba ka tlang go itumedisa ka sone ka bobone," ga rialo Entile.

Mogo ipaakanyetseng Kgwedi ya Bojanala, setlhophpha se

setse se garetse ka katlego diteko di le pedi tsa katiso, ka go amogela baeng ba intasetering ya bojanala.

"Re akanya gore re setse re budule jaanong e bile re na le phisegelo e kgolo ya go amo-gela bajanala ba ba tswang kwa moseja wa mawatle. Re solo fela fa seno se tla re bule-la mejako gore rotlhe re kgone go bokeletsa maitemogelo mo intasetering ya bojanala, mme gape le gore seno se tla bo-ntsha gore makeišene a Aforika Borwa a na le go le gontsi go a ka o kgaoganyang le bajanala ba kwa moseja wa mawatle le ba ka fa nageng," ga rialo Entile.

Molaodi wa Bojanala kwa George, Joan Shaw, o tlhalositse gore lenaane leno le tla bontsha ditso tse di farolaneng.

"Lenaane la rona la *Dine with Locals* le bontsha ka fao

naga ya rona e farologaneng ka gone, ka boitumediso jwa dijo tsa ditso tse di sa feteng di le tlhano, e leng tsa isiXhos-a, tsa Tshivenda, tsa Khoi, tsa Cape Malay le dijo tsa ka fa metsing tsa 'Snoek en Patat' ya fa gae," ga rialo Shaw.

Morago ga mekete eno ya maitseboa, ditlhophpha tseno di tla simolola go dira jaaka

"Makeišene a
Aforika Borwa a na
le go le gontsi go a
ka o kgaoganyang
le bajanala ba
boditšhaba le ba fa
gae."

dikgwebo tsa boamaruri tse di abelang ditirelo go Bojanala jwa George, joo bone bo tla batlang bareki le go reka ditirelo tseo dikgwebo tseno di tla bong di na le tsone. V

Go tantabela makhubu go ntsha bana mo mebileng

FA BA LE BANTSİ

ba tsaya motshameko wa go thuma ka mekorwana jaaka motshameko o mongwe le o mongwe fela, setlhophpha sengwe kwa KwaZulu-Natal se o fetotse tiro ya boitapoloso mo bašweng.

Vuyo Ndlovu

Go retšehelela mo metsing ga se fela motshameko kgo-tsa sengwe sa go ikentsha bodutu mo bašweng ba ba nnang gaufi le lewatle kwa teropong ya Durban kwa KwaZulu-Natal mme gape ke go ntsha bašwa mo mekgweng e e sa siamang.

Surfers Not Street Children ke setlhophpha se se rutang bana ba ba nnang mo mebileng le bao ba huma-negileng mo teropong go thuma ka mekorwana ntle le go duela le fa e le sente yo montsho.

Setlhophpha seno se tsibogela ka tolamo matsapa a bana ba ba senang magae mme o netefatsa gore bašwa ba dira sengwe se se molemo ka matshelo a bona.

Masepala wa eThekwini mo malobeng o tshegedi-tse setlhophpha seno ka go go se abela mekorwana e le 10.



Ba bangwe ba bathumi ba mekorwana go tswa kwa setlhopheng sa *Surfers Not Street Children* le sa *KZN Surfing Club* ba ba neilweng mekorwana ya go thuma. Mekorwana eno e diretswe gore ba ithute go thuma ka yona.

Mekorwana eno e diretswe gore ba ithute go thuma ka yona mme e betli-lwe ka sekasepontshe se se thusang bathumi ba mekorwana ba bantšwa gore ba phaphamale mo godimo ga metsi.

Molaodi wa lefapha la masepala le le ka ga tlabololo ya metshameko le boitapoloso Teddi Adams a re mekorwana eno e tla

thusa bao ba lakatsang go ka nna bathumi ba mekorwana.

"Kabelano eno ke karolo ya togamano ya masepala ya go tlabolola metshameko le go netefatsa gore bašwa botlhe, go sa kgathalesege lotso lwa bone le maemo a bona, ba fitlhelela mafelo a a tla ba thusang go tswelala mo metshamekong eo ba itlhophetseng yone."

Langelihe Nkosi (16) yo e leng mothumi wa mekorwana o lebogile go mena-gane masepala ka dikabelo tse o abelaneng ka tsone.

"Ke itumediswa ke go tla katisong ya go thuma ka mekorwana gonane e dira gore ke kwene ebile ke itumelela go tantabela mo makhubung." Nkosi eo rotloeditse ba bangwe ba ba batlang go nna bathumi ba mekorwana gore batle go tsaya karolo le go ithuta ka ga go thuma ka mekorwana.

Sandile Mqadi, mokatisi wa bathumi ba mekorwana ba setlhophpha sa *Surfers Not Street Children Club*, o tlhalositse gore maitlhomo a setlhophpha seno ke go ruta bašwa bokgoni jwa go thuma ka mekorwana e le maiteko

a go ba ntsha mo mebileng. "Re thusa bana ba ba nnang mo mebileng le bao ba tswang kwa malapeng a a humanegileng. Ditirelo

tsa rona ga re di due-dise mme bašwa go simolola ka ba dingwaga di le tlhano go ya go ba dingwaga di le 23 ba ka tla kwa go rona," ga rialo Mqadi.

O tlaleeditse ka gore mekorwana eo lefapha le ba abetseng yone e tla thusa matsapa a bone e bile bana ba le bantsinyana ba tla kgora go tsaya karolo mo lenaaneng leno.

Setlhophpha sa *Surfers Not Street Children* se neelana ka dikatiso tsa bathumi ba mekorwana go simolola ka Mo-supologo go fitlha ka Labolthano magareng ga ura ya bo 08:30 le ya bo 13:30.

Bao ba nang le kgatlhegelo ya go nna le seabe ba ka ikwadisa kwa kantorong ya *Surfers Not Street Children* kwa North Beach.

Masepala o abelane gape ka e mengwe ya mekorwana e le 10 go ba setlhophpha sa KwaZulu-Natal Surfing Federation. V

Lefapha la Boitekanelo la kwa Limpopo le tlotlomatsa botlhokwa jwa go anyisa letswele

JAAKA NAGA e ntse e tsweletse go keteka ngwagakgolo wa ga Mama Albertina Sisulu, Lefapha la Boitekanelo la kwa Limpopo le reeletse phaposi eno ka ene mme e tla tswela batsetse mosola.



Mokhuduthamaga wa Boitekanelo kwa Limpopo Ngaka Phophi Ramathuba o kgobokanetswe ke batsetse ba ba santseng ba anyisa bao ba tlileng mo moketeng wa puto ono.

Kanego Lewele le More Matshediso

Go anyisa go botlhokwa thata mo boitekanelong jwa lesea le mo phepong e e siametseng masea, fela ka go tlhoka lesego batsetse ba le bantsi ba ba dirang ba itemogela dikgwethlo mo go tsweleleng go anyisa masea morago ga gore ba garele matsatsi a bona a kwa tirong a go nna setsetse.

Seno ke ka ntlha ya gore kwa

mafelong a tirelo go le gantsi ga gona sebaka sa phepelo ya letswele go ka tshegetsa batsetse ba ba nang le maseanyana a a metsi fa ba le kwa tirong, mme ba nyema mmoko go tswelela go naya bana ba bona letswele ka ntlha ya fa nako e le ntsi ba bo ba le kwa tirong ba sena le bana ba bona.

Mo maitekong a go samagna le kgwetlo eno, Lefapha la Boitekanelo la kwa Limpopo le thankgolotse phaposi ya ntlhantla ya go anyisetsa ma-

sea mo dikantorong tsa yona. Phaposi ya go anyisetsa letswele e thankgolotswe ke Mokhuduthamaga wa Boitekanelo kwa Limpopo Ngaka Phophi Ramathuba.

E reetswe ka Mama Albertina Sisulu yo go ketekiwang ngwagakgolo wa gagwe monongwaga.

Go soloelwa gore phaposi eno ga e kitla e tshegetsa fela batsetse ba ba direlang lefapha go anyisa masea a bona, mme gape e tla rotloetsa ma-

fapha a mangwe go tshegetsa batsetse kwa mafelotirelong a mangwe.

Badiredi jaanong kwa lefapheng leno ba ka kopa batlhokomedi ba maseanyana a bona go a tlisa kwa tirong mo nakong ya dijo tsa motshegare gore ba tle go anya. Phaposi eno e tla dirisiwa gape le ke batsetse ba ba tlhokang go gamolela fa ba ntse ba le kwa tirong.

O mongwe wa badiredi ba lefapha, Mpho Kutumela, yo e leng mme wa maseanyana a mawelana a a nang le dikgwedi di le 11, mosimanyana le mosetsanyana, o itumeletshe phaposi eno go le maswe.

"Phaposi eno ya go anyisetsa masea mo go yona e tla re tswela mosola thata jaaka batsetse ka ntlha ya fa gape e tla re kgontsha gore re gamolele masea a rona mekgatho e e foreše ntle le go kgoreletsa ke sepe mme e bile re tla bo re dira jalo mo tikologong e e siametseng seno," a tlhalosa jalo.

Batsetse ba ba etelang lefapha ba tsamaya le maseanyana a bone go sa kgathalesege lebaka la seo le bone ba tla letlelelw go ka sola phaposi eno mosola ka go anyisetsa maseanyana a bona mo go yone.

Mokhuduthamaga Ramathuba a re Phaposi ya go anyisetsa masea ya Albertina Sisulu e tshwana e le nosi mo porofenseng yotlhe.

Mokhuduthamaga o soloelwa gore letsholo leno le tla nna le seabe mo go rotloetseng le mo go babaleleng mokgwa o o itlhophileng wa go anyisa ka maitlhomo a go fithelela tlhabololo e e kwa godimo ya boitekanelo jwa masea.

"Mekgatho e na le dikotla tsotlhe tse di tlhokwang ke masea mme ga go kgongale gore go ka itirelw mekgatho ya maitirelo," ga rialo Mokhuduthamaga. □

Mesola ya go anyisa

- Mekgatho e na le masole a mmele a a thusang mmele wa leseanyana la gago go Iwantsha megare.
- Go anyisa go fokotsa matshosetsi a go dira gore mmele wa leseanyana la gago o ile dilo tse di rileng.
- Masea a a anyang sebaka sa dikgwedi di le thataro ba na le matshosetsi a a kwa tlase a go ka tshwaetswa ke malwetse, go sokodisiwa ke go hema mmogo le go tshwarwa ke letshololo.

New health centre for Port Nolloth

Jauhara Khan

The seaside town of Port Nolloth in the Northern Cape will soon benefit from a full-service community health centre project which promises to enhance access to quality healthcare.

The project is being implemented by the Independent Development Trust (IDT) on behalf of the Northern Cape provincial Department of Health at a cost of about R150 million and is expected to open soon.

Once completed, the building will comprise all primary health facilities including a trauma unit, radiology, dis-

pensary, psychiatric ward, maternity wards and paediatric wards. Consultation rooms will be used for reproductive health services, a psychologist, dietician and other services once constructed.

Work on site also encompasses the construction of facilities for support services including administration and waiting areas, ambulance quarters and parking bays, overnight accommodation for paediatric mothers, a mortuary, kitchen and dining area, stores and maintenance area.

Port Nolloth, located along the Atlantic Ocean, is one of the most remote areas of South Africa with a population of just over 6 000. It is served by

a small government clinic that offers a community-oriented primary health care programme that monitors and works towards the improved health and well-being of families in that area.

The progress on the project is currently at 70 percent. The contractor has been busy with installation of roofing in some of the buildings as well as internal plastering, painting and external work like paving, lighting and parking areas.

The project has created decent job opportunities. A majority of these jobs were reserved for the local community and a lot of the work on site, such as glass fittings and



Construction on a new community health centre in Port Nolloth in the Northern Cape is almost complete. The facility will soon offer the small town greater access to healthcare services.

cladding at the reception and waiting areas, were performed by local sub-contractors.

The IDT is an entity of the National Department of Public

Works and supports all spheres of government with social infrastructure management and programme implementation. □